



„Redmi“ greito pradējimo naudoti
instrukcija ir garantijos kortelė |
Redmi ātrās palaišanas ceļvedis
un garantijas karte |
Redmi Lühijuhend ja
garantiikaart

Dėkojame, kad pasirinkote „Redmi“

Palaikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką ir įjungsite prietaisą.

Sekite ekrane rodomas instrukcijas ir paruošite prietaisą naudoti.

Daugiau informacijos rasite mūsų oficialioje svetainėje:

www.mi.com/global/service/userguide

Apie SIM:

SIM kortelių lizde nenaudokite nestandartinių SIM kortelių. Jos gali sugadinti SIM kortelių lizdą.

JSPĖJIMAS: Neardykite prietaiso.

EEJA

Utilizuojant šį gaminį reikalingos specialios saugos priemonės. Šis simbolis nurodo, kad ES teritorijoje produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant užkirsti kelią nekontroliuojamo atliekų utilizavimo sukeliamai aplinkos ir sveikatos žalai, produktas turėtų būti atsakingai perdirbtas, skatinant tvary įšteklų pakartotinį naudojimą. Siekiant saugiai perdirbti jūsų prietaisą – pasinaudokite grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekite su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo nupirktas.

PERSPĖJIMAS

GALI SPROGTI, JEI BATERIJA PAKEIČIAMA KITA, NETINKAMO TIPO.

IŠMESDAMI PANAUDOTAS BATERIJAS LAIKYKITĖS INSTRUKCIJŲ.



Siekiant išvengti žalos klausai, ilgai be pertraukų neklausykite garsiai prietaiso.

Papildomą saugumo informaciją ir įspėjimus galima rasti adresu:

www.mi.com/en/certification/

Svarbi saugumo informacija

Perskaitykite visą saugumo informaciją prieš pradėdant naudoti prietaisą:

- Gamintojo nepatvirtintų laidų, įkroviklių ar baterijų naudojimas gali įtakoti gaisro, sprogmimo, gedimų bei kitas rizikas.
- Šio prietaiso veikimo temperatūra yra 0–40 °C. Šio prietaiso naudojimas už nurodytų ribų gali jam pakenkti.
- Jei jūsų prietaisas turi įmontuotą bateriją, siekiant išvengti žalos baterijai bei prietaisui – nebandykite patys keisti baterijos.
- Įkraukite prietaisą tik su pakuotėje pateiktais arba gamintojo patvirtintais laidais bei įkrovikliais. Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus skirtus jūsų prietaisui.
- Pilnai įkrovus ištraukite įkroviklį tiek iš prietaiso, tiek elektros lizdo. Neįkraukite prietaiso ilgiau nei 12 valandų.
- Baterija turi būti perdirbama arba sunaikinama atskirai nuo buitinių atliekų. Netinkamas baterijos naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogti. Sunaikinkite arba perdirbkite prietaisą, bateriją bei priedus pagal vietinius įstatymus.
- Negalima baterijos ardyti, trankyti, spausiti ar deginti. Jei baterija atrodo deformavusi ar pažeista, nedelsiant nustokite ją naudoti.
 - Nesujunkite baterijos trumpuoju jungimu, nes tai gali įtakoti perkaitimą, nudeginimą ar kitus sužeidimus.
 - Nenaudokite baterijos aukštoje temperatūroje.
 - Perkaitinimas gali sukelti sprogmą.
 - Neardykite, netrankykite bei nespauskite baterijos. Dėl to baterija gali išsilieti, perkaisti ar sprogti.
 - Nedeginkite baterijos, nes tai gali sukelti gaisrą ar sprogmą.
- Naudotojas neturėtų išimti ar keisti baterijos. Bateriją išimti ar taisyti turėtų tik gamintojo autorizuotas taisymo centras.
- Laikykite prietaisą sausu.
- Nebandykite patys taisyti prietaiso. Jei kuri nors prietaiso dalis veikia netinkamai, susisiekite su „MI“ klientų aptarnavimo tarnyba arba pristatykite gaminį į įgalioją servisą.
- Prijunkite kitus prietaisus pagal jų naudojimo instrukcijas. Nenaudokite nesuderintų prietaisų su šiuo prietaisu.
- AC/DC adapteriams elektros lizdas turi būti įrengtas šalia įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.

Saugumo pareiškimas

Atnaujinkite telefono operacinę sistemą naudodamiesi integruota programinė įranga funkcija arba apsilankykite mūsų autorizuotose salonuose. Atnaujinant prietaiso programinę įrangą kitokiais būdais kyla rizika sugadinti prietaisą arba grėsmė prarasti duomenis, tapti pažeidžiamam įvairių saugumo pažeidimų bei kitokių rizikų.

Atsakomybės ribojimas

Ši naudojimo instrukcija išleista „Xiaomi“ arba vietinės dukterinės kompanijos. Papildymai ir pakeitimai šiai naudojimo instrukcijai dėl rašybos klaidų, konkrečios informacijos netikslumo, arba programų ir/arba įrangos pagerinimų gali būti atlikti „Xiaomi“ kompanijos bet kurio metu be atskiro pranešimo. Bet kokių atveju, tokie pakeitimai bus įtraukti į naują naudojimo instrukcijos internetinę redakciją (išsamiau skaitykite www.mi.com/global/service/userguide). Visos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio ir gali skirtis nuo konkretaus gaminio.

„XIAOMI“ GARANTIJOS PRANEŠIMAS

ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS TAM TIKRAS TEISES. TAIP PAT GALITE TURĖTI KITŲ TEISIŲ, KURIAS JUMS SUTEIKIA JŪSŲ ŠALIES, REGIONO AR VALSTYBĖS ĮSTATYMAI. KAI KURIOSE ŠALYSE, REGIONuose AR VALSTYBĖSE VARTOTOJŲ TEISIŲ ĮSTATYMAS GALI SUTEIKTI MINIMALŲ GARANTINĮ LAIKOTARPĮ. „XIAOMI“, KITŲ NEI ĮSTATYMO LEIDŽIAMŲ BŪDU, NEIŠSKIRIA, NERIBOJA AR NESUSTABDO KITŲ JŪSŲ TEISIŲ, KURIAS GALITE TURĖTI. SIEKIANT PILNAI SUPRASTI SAVO TURIMAS TEISES, REKOMENDUOJAME IŠSINAGRINĖTI SAVO ŠALIES, REGIONO AR VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

Ši sutartinė garantija taikoma tik originaliai pateiktiems „Xiaomi“ gaminiui (toliau – Gaminys) aparatinės įrangos komponentams ir netaikoma jokiai programinei įrangai ar kitai įrangai, priklausančiai „Xiaomi“ ar trečiojioms šalims, kurioms yra numatyta ar ketinama taikyti galutinio vartotojo licencijos sutartį arba atskirus garantijos ir (arba) garantijos pareiškimus ar išimtis.

RIBOTA GAMINIO GARANTIJA

Garantinio termino metu pirminiam pirkėjui „Xiaomi“ garantuoja, kad įprastai naudojant gaminį „Xiaomi“ gaminyje nebus minėtų medžiagų ir gamybos defektų. Išskyrus atvejus, kai pagal taikomus įstatymus numatyta kitaip, garantija galioja ir suteikiama vienerius (1) metus pagrindiniam įrenginiui, šešis (6) mėnesius keičiamai baterijai ir įkrovikliui, vienerius (1) metus nekeičiamai baterijai, tris (3) mėnesius ausinėms, jei taikoma, nuo įsigijimo datos. Nepaisant pirmiau minėto punkto, „Xiaomi“ nepanaikina, neapriboja ir nesustabdo minimalaus teisinės garantijos laikotarpio, nustatyto galiojančiuose įstatymuose.

„Xiaomi“ negarantuoja gaminio veikimo be pertrūkių ir sutrikimų.

SPRENDIMO PRIEMONĖS

Jei nustatomas aparatinės įrangos defektas ir „Xiaomi“ gauna galiojančią pretenziją per garantijos laikotarpį, „Xiaomi“ arba (1) nemokamai suremontuos Gaminį, naudodama naujas arba atnaujintas atsargines dalis, (2) pakeis Gaminį nauju arba atnaujintu gaminiu, arba (3) grąžins pinigus už Gaminį, išskyrus galimas siuntimo išlaidas.

Defekto atveju, kiek leidžia įstatymas, tai yra asmeniškai jums suteikti ir išskirtinė jūsų teisių gynimo priemonė. Gali būti taikomi pristatymo ir tvarkymo mokesčiai, išskyrus atvejus, kai tai draudžia taikomi įstatymai. Bet kokiam pakaitiniam aparatinės įrangos gaminiui suteikiama garantija likusiam pradinio garantijos laikotarpio laikui arba trisdešimčiai (30) dienų, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis yra ilgesnis, arba bet kokiam papildomam laikotarpiui, kuris gali būti taikomas jūsų jurisdikcijoje.

KAIP PASINAUDOTI GARANTINIŲ APTARNAVIMŲ

Pagal galiojančius įstatymus „Xiaomi“ gali pareikalauti, kad klientas pateiktų pirkimą patvirtinančius duomenis ir garantinę kortelę su gaminio IMEI. Jūs esate atsakingi už duomenų, programinės įrangos ar kitos medžiagos, kurią galbūt saugojote ar išsaugojote gaminyje, atsarginę kopiją. Tikėtina, kad techninės priežiūros metu duomenys, programinė įranga ar kita medžiaga bus prarasti ar performatuoti. „Xiaomi“ nėra atsakinga už tokią žalą ar praradimą.

IŠIMTYS IR APRIBOJIMAI

Jei „Xiaomi“ nenustato kitaip, ši ribota garantija taikoma tik „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ užsakymu pagamintam Produktui, kurį galima atpažinti pagal „Xiaomi“ arba „Mi“ prekės ženklą, prekės pavadinimą arba logotipą.

Ribota garantija netaikoma jokiems gedimams, atsiradusiems dėl: (a) stichijos ar nugalimos jėgos veikimo, pvz., žaibo, tornado, potvynio, gaisro ar kitų išorinių veiksmy; (b) neatsargumo; (c) naudojimo komerciniais tikslais; (d) bet kurios gaminio dalies keitimo ar modifikavimo; (e) gedimų, atsiradusių dėl naudojimo su ne „Xiaomi“ gaminiiais; (f) sugadinimų, atsiradusių dėl grubaus elgesio ar netinkamo naudojimo; (g) sugadinimo, atsiradusio dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamos elektros tinklo įtampos; arba (h) sugadinimo, atsiradusio dėl aptarnavimo (įskaitant tobulinimą ir funkcijų plėtrą), atlikto ne „Xiaomi“ atstovo; (i) Gaminio naudojimo instrukcijos nepaisymo.

Ši ribota garantija netaikoma programinės įrangos programų ir naudotojo duomenų atkūrimui ir pakartotiniam įdiegimui. Nei vienas „Xiaomi“ perpardavėjas, atstovas ar darbuotojas nėra įgaliojtas keisti, išplėsti ar papildyti šią ribotą garantiją. Jei kuri nors sąlyga laikoma neteisėta ar neįgyvendinama, tai nedaro jokios įtakos likusių sąlygų teisėtumui ar jų vykdymui.

Išskyrus kai draudžiama įstatymais ar kitaip „Xiaomi“ prižadėta garantinė priežiūra gali būti apribota šalimi ar regionu, kur buvo įsigyta.

Gaminiais, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir/ar nebuvo pagaminti „Xiaomi“, ir/ar nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar „Xiaomi“ oficialių pardavėjų, ši garantija netaikoma. Kaip numatyta įstatymuose – dėl garantinio atvejo galite kreiptis į neoficialų pardavėją, kuris jums pardavė gaminį. Taigi, „Xiaomi“ jums siūlo susisiekti su mažmeniniu pardavėju, iš kurio pirkote gaminį. Ši garantija netaikoma Honkonge ir Taivane.

NETIESIOGINĖS GARANTIJOS

Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, visos netiesioginės garantijos (įskaitant tinkamumo prekiauti ir tinkamumo tam tikram tikslui garantijas) galioja iki tol, kol galioja ši ribota garantija. Kai kurios jurisdikcijos neleidžia netiesioginės garantijos trukmės apribojimui, todėl minėtas apribojimas šiais atvejais jums nebus taikomas.

ŽALOS ATLYGINIMO APRIBOJIMAS

Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, „Xiaomi“ neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl avarių, netiesioginę, specialią ar išvestinę žalą, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, pelno, pajamų ar duomenų praradimą, žalą, atsiradusią dėl bet kokio aiškaus ar numanomo garantijos ar sąlygos pažeidimo arba pagal bet kurią kitą teisinę teoriją, net jei „Xiaomi“ buvo informuota apie tokios žalos galimybę.

Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama išskirti ar riboti specialios, netiesioginės ar iš to kylančios žalos, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimties jums gali būti netaikomi.

KONTAKTINĖ INFORMACIJA

Daugiau informacijos rasite svetainėje <https://www.mi.com/global/service/warranty/>. Kontaktiniu asmeniu, garantinio aptarnavimo paslaugoms, gali būti bet kuris asmuo įgaliojame „Xiaomi“ aptarnavimo tinkle, „Xiaomi“ įgalioti platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminius. Jei dvejojate – susisiekite su atsakingu asmeniu ir „Xiaomi“ patikslins.

Paldies, ka izvēlējāties Redmi

Turiet nospiestu ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.

Sekoiet instrukcijām uz ekrāna, lai konfigurētu savu ierīci.

Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet mūsu oficiālo tīmekļa vietni:

www.mi.com/global/service/userguide

Par SIM karti:

Lūdzu, neievietojiet SIM kartes ligzdā nestandarta SIM kartes. Tās var bojāt SIM kartes ligzdu.

BRĪDINĀJUMS: neizjauciet šo ierīci.

EEIA



Lai droši utilizētu šo produktu, jāveic īpaši piesardzības pasākumi. Šis marķējums norāda, ka šo precī ES teritorijā nedrīkst utilizēt kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu nepareizas atkritumu utilizācijas radītu kaitējumu videi vai cilvēka veselībai un veicinātu ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu, lūdzu, pārstrādājiet atkritumus atbilstīgi.

Lai droši pārstrādātu savu ierīci, lūdzu, lietojiet nodošanas un savākšanas sistēmas, vai arī sazinieties ar tirgotāju, no kura ierīce sākotnēji tika iegādāta.

UZMANĪBU

SPRĀDZIENA RISKS, IEVIETOJOT NEPAREIZA VEIDA AKUMULATORU.

UTILIZĒJIET LIETOTOS AKUMULATORUS SASKAŅĀ AR INSTRUKCIJĀM.



Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties augstā skaļuma līmenī.

Papildu drošības informāciju un drošības pasākumus skatiet, sekojot šai saitei: www.mi.com/en/certification

Svarīga drošības informācija

Pirms savas ierīces lietošanas izlasiet visu zemāk esošo drošības informāciju:

- Neatļautu vadu, strāvas adapteru vai akumulatoru lietošana var izraisīt aizdegšanos, sprādzienu, citu bīstamību vai ierīces bojājumus.
- Šīs ierīces darba temperatūras diapazons ir 0 °C-40 °C. Šīs ierīces lietošana vidē, kuras temperatūra ir ārpus šī diapazona, var ierīci bojāt.
- Ja jūsu ierīcē ir iebūvēts akumulators, nemēģiniet to patstāvīgi nomainīt – šāda rīcība var radīt akumulatora vai ierīces bojājumus.
- Lādējiet šo ierīci tikai ar iekļauto vai oficiālo vadu un strāvas adapteru. Lietojiet tikai ar jūsu ierīci saderīgus oficiālos piederumus.
- Pēc lādēšanas atvienojiet adapteru gan no ierīces, gan no rozetes. Nelādējiet ierīci ilgāk par 12 stundām.
- Akumulators jāpārstrādā vai jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Nepareiza apiešanās ar akumulatoru var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu. Utilizējiet vai pārstrādājiet ierīci, tās akumulatoru un piederumus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Neizjauciet, nedauziet, nespiediet un nededziniet akumulatoru. Ja akumulators izskatās deformēts vai bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
 - Neslēdziet akumulatoru isslēgumā – tas var izraisīt pārkaršanu, apdegumus vai citas traumas.
 - Sargājiet akumulatoru no liela karstuma.
 - Pārkaršanas gadījumā tas var sprāgt.
 - Neizjauciet, nesītiēt un nespiediet akumulatoru, jo tas var radīt noplūdes, pārkaršanu vai sprāgšanu.
 - Nededziniet akumulatoru, jo tas var izraisīt aizdegšanos un sprāgšanu.
- Lietotājam nav atļauts izņemt vai pār būvēt akumulatoru. Akumulatora izņemšana un remonts jāveic ražotāja pilnvarotā servisa centrā.
- Turiet savu ierīci sausumā.
- Nemēģiniet pašrocīgi labot ierīci. Ja kāda no ierīces daļām nedarbojas kā nākas, sazinieties ar Mi klientu apkalpošanas centru vai nogādājiet savu ierīci pilnvarotā servisa centrā.
- Pieslēdziet citas ierīces saskaņā ar to lietošanas instrukcijām. Nepieslēdziet šai ierīcei nesaderīgas ierīces.
- Maiņstrāvas / līdzstrāvas adaptera rozetei jāatrodas netālu no priekojuma viegli pieejamā vietā.

Drošības deklarācija

Atjauniniet savu tālruna operētājsistēmu, lietojot iebūvēto programmatūras atjaunināšanas funkciju, vai arī apmeklējiet kādu no mūsu pilnvarotajiem servisa centriem. Programmatūras atjaunināšana citos veidos var bojāt ierīci vai novest pie datu zuduma, drošības problēmām vai citiem riskiem.

Atruna

Šo Lietotāja ceļvedi publicējis Xiaomi vai ar to saistīts vietējais uzņēmums. Xiaomi jebkurā laikā bez brīdinājuma var veikt šī Lietotāja ceļveža uzlabojumus un izmaiņas, kas nepieciešamas tipogrāfijas kļūdu, aktuālās informācijas neprecizitātes vai programmu un/vai iekārtu uzlabojumu dēļ. Šīs izmaiņas tiks iekļautas jaunajā lietotāja rokasgrāmatas izdevumā (detalizētu informāciju skatīt www.mi.com/global/service/userguide). Visas ilustrācijas sniegtas tikai ilustratīvos nolūkos un var precīzi neatspoguļot faktisko ierīci.

XIAOMI GARANTIJAS PAZIŅOJUMS

ŠĪ GARANTĪJA JUMS SNIEDZ KONKRĒTAS TIESĪBAS, TURKLĀT JŪSU VALSTS, PROVINCES VAI PAVALSTS LIKUMI VAR JUMS PAPILDUS SNIEGT CĪTAS TIESĪBAS. DAŽĀS VALSTĪS, PROVINČĒS VAI PAVALSTĪS PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS LIKUMI VAR NOTEIKT MINIMĀLO GARANTIJAS PERIODU. XIAOMI NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEATCEĻ CĪTAS TIESĪBAS, KĀDAS JUMS VAR BŪT, IZŅEMOT, KĀ TO ATĻĀUJ LIKUMS. LAI PILNĪBĀ IZPRASTU SAVAS TIESĪBAS, IESAKĀM JUMS IEPĀZĪTIES AR JŪSU VALSTS, PROVINCES VAI PAVALSTS LIKUMIEM.

Šī līgumiskā Garantija attiecas tikai uz Xiaomi Produkta (turpmāk – Produkts) aparatūras komponentiem savā sākotnējā komplektācijā un neattiecas uz jebkādu programmatūru vai citu, Xiaomi un trešām pusēm piederošu, aprīkojumu, kuram nāk līdzī vai ir domāts, ka attieksies tiešā lietotāja licences līgums vai atsevišķa garantija/garantijas paziņojums.

IEROBEŽOTA PRODUKTA GARANTĪJA

Xiaomi garantē sākotnējam pircējam, ka iegādātajam Xiaomi produktam nebūs materiālu un konstrukcijas defektu normālas lietošanas apstākļos garantijas periodā. Ja vien piemērojamie tiesību akti nenosaka citādi, garantija ir spēkā un tiek nodrošināta vienu (1) gadu ierīcei, sešus (6) mēnešus izņemamam akumulatoram un lādētājam, vienu (1) gadu neizņemamam akumulatoram, trīs (3) mēnešus austiņām – ja piemērojams, no pirkuma datuma. Neatkarīgi no iepriekš minētās klauzulas Xiaomi neizslēdz, neierobežo vai neaptur piemērojamos tiesību aktos noteikto minimālo likumīgo garantijas periodu.

Xiaomi negarantē, ka produkta darbība būs nepārtraukta vai bez kļūdām.

KOMPENSĀCIJA

Ja konstatēts aparatūras defekts un Xiaomi Garantijas periodā saņem derīgu pretenziju, Xiaomi (1) veiks produkta remontu bez maksas, lietojot jaunus vai atjaunotas rezerves daļas, (1) aizvietos produktu ar jaunu vai atjaunotu produktu vai (3) izsniegs kompensāciju par produktu, neskaitot iespējamās piegādes izmaksas.

Defektu gadījumā, ciktāl to pieļauj likums, šie ir jūsu vienīgie un ekskluzīvie tiesību aizsardzības līdzekļi. Var tikt piemērotas piegādes un apstrādes maksas, izņemot gadījumus, kad to aizliedz piemērojami tiesību akti. Jebkurš nomaīņas aparatūras izstrādājums tiks nodrošināts uz atlikušo sākotnējās garantijas periodu vai trīsdesmit (30) dienām atkarībā no tā, kurš no šiem periodiem ir ilgāks, vai uz jebkuru papildu laika periodu, kas var būt piemērojams jūsu jurisdikcijā.

KĀ SAŅEMT GARANTIJAS SERVISU

Saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem Xiaomi var pieprasīt klientam iesniegt pirkuma apliecinājumu un garantijas karti ar Produkta IMEI. Jūs esat atbildīgs par jebkādu produktā saglabāto datu, programmatūras vai citu materiālu rezerves kopijas izveidi. Iekārtā saglabātie dati, programmatūra un citi materiāli servisa laikā, visticamāk, tiks zaudēti vai pārformatēti, un Xiaomi neuzņemas atbildību par šādiem bojājumiem vai datu pazūšanu.

IZNĒMUMI UN IEROBEŽOJUMI

Izņemot, ja Xiaomi noteicis citādi, šī ierobežotā garantija attiecas tikai uz Xiaomi vai Xiaomi vārdā ražotu produktu, kas identificējams pēc "Xiaomi" vai "Mi" preču zīmēm, tirdzniecības nosaukuma vai logotipa.

Ierobežotā garantija neattiecas uz: (a) Bojājumiem nenovēršamu apstākļu vai dabas katastrofu, piemēram, zibens spērienu, viesuļvētru, plūdu, ugunsgrēku, zemestrīču un citu ārēju cēloņu, ietekmē; (b) Nolaidību; (c) Komerציālu lietojumu; (d) Jebkuras Produkta daļas izmaiņām vai modifikācijām; (e) Bojājumiem, kas radušies lietošanas kopā ar Xiaomi nerazotiem produktiem dēļ; (f) Bojājumiem, kas radušies negadījumu, ļaunprātīgas vai nepareizas lietošanas dēļ; (g) Bojājumiem, kas radušies, lietojot Produktu veidos, kas neatbilst Xiaomi aprakstītajiem atļautajiem vai paredzētajiem lietojumiem, vai arī lietojot neatbilstoši spriegumu vai strāvas avotu; vai (h) Bojājumiem, ko izraisījis serviss (ieskaitot uzlabojumus un paplašinājumus), ko veicis kāds, kurš nav Xiaomi pārstāvis, vai (i) lietošanas instrukciju neievērošana.

Šī ierobežotā garantija neattiecas uz programmatūras un lietotāja datu atgūšanu un atkārtotu instalēšanu. Nevienam Xiaomi tālākpārdevējam, aģentam vai darbiniekam nav tiesību jebkādā veidā mainīt, paplašināt vai papildināt šo ierobežoto garantiju. Ja kāds noteikums tiks konstatēts par pretlikumīgu vai neīstenojamu, pārējo noteikumu likumīgums un īstenojamība netiks ietekmēta vai mazināta.

Pēcpārdošanas pakalpojumi ir pieejami tikai valstī vai reģionā, kur produkts ir iegādāts, izņemot, ja tas aizliegts ar likumu vai Xiaomi ir solījis citādi.

Šeit minētās garantijas neattiecas uz produktiem, kuri nav pienācīgi importēti un/vai pienācīgi Xiaomi ražoti, un/vai nav pienācīgi iegūti no Xiaomi vai Xiaomi oficiālā izplatītāja. Ja tā noteikts piemērojamajos likumos, jums var būt garantijas tiesības, kas jāapmierina neoficiālajam mazumtirgotājam, kurš pārdevis jums produktu. Tāpēc Xiaomi jūs aicina sazināties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Šeit minētās garantijas nav spēkā Honkongā un Taivānā.

NETIEŠĀS GARANTIJAS

Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojami likumi, visas netiešās garantijas (ieskaitot pārdodamības un piemērotības konkrētam mērķim garantijas) būs spēkā ierobežotu laiku, kas nepārsniedz šīs ierobežotās garantijas maksimālo darbības laiku. Dažās jurisdikcijās nav atļauts ierobežot netiešās garantijas darbības ilgumu, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums var neattiekties uz jums.

ZAUDĒJUMU ATLĪDZĪBAS IEROBEŽOJUMS

Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojami likumi, Xiaomi neuzņemas atbildību par nejaušu, netiešu, īpašu vai izrietošu kaitējumu, kas cita starpā iekļauj peļņas, ieņēmumu vai datu zudumu, kaitējumu, ko izraisa jebkāds tiešās garantijas vai noteikumu pārkāpums, vai kaitējumu jebkādas citas juridiskās teorijas ietvaros, pat kad Xiaomi ir ticis informēts par šāda kaitējuma iespējamību. Dažās jurisdikcijās īpaša, netieša, nejauša vai izrietoša kaitējuma izslēgšana vai ierobežošana nav atļauta, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums vai izslēgums var neattiekties uz jums.

KONTAKTINFORMĀCIJA

Lai uzzinātu vairāk, lūdzu apmeklējiet <https://www.mi.com/global/service/warranty/>. Pēcpārdošanas pakalpojumu kontaktpersona var būt jebkura persona Xiaomi pilnvarotajā servisa tīklā, Xiaomi pilnvarotie izplatītāji vai gala pārdevējs, kurš jums pārdevis produktus. Šaubu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar atbilstošu personu, ko var norādīt Xiaomi.

Täname, et olete valinud Redmi

Vajutage seadme sisse lülitamiseks pikalt toitenupule.

Järgige seadme seadistamiseks ekraanil olevaid juhiseid.

Lisateavet leiate meie ametlikult veebisaidilt: www.mi.com/global/service/userguide

SIM-kaardist:

Palun ärge sisestage SIM-kaardi pesasse ebastandardseid SIM-kaarte. See võib SIM-kaardi pesa kahjustada.

HOIATUS. Seadme lahtivõtmine on keelatud.

WEEE



Toote ohutu kõrvaldamine eeldab ohutusmeetmete järgimist. See märgib, et toodet ei tohiks EL-i territooriumil kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Et ennetada kontrollimata jäätmekäitlusest tulenevat kahju keskkonnale või inimestele, andke toode materjaliressursside jätkusuutlikkuse edendamiseks taaskasutusse.

Oma seadme ohutuks taaskasutamiseks kasutage palun tagastus- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust edasimüüjaga, kust seade algselt osteti.

TÄHELEPANU

PLAHVATUSOHT, KUI AKU ASENDATAKSE VALE TÜÜPI AKUGA.

VISAKE KASUTATUD AKU ÄRA JUHISTE KOHALELT.



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake pikal ajaperioodil kõrgel helitasemel.

Täiendavat ohutusteadet ja ettevaatusabinõud leiate järgmisel lingil:

www.mi.com/en/certification

Oluline ohutusinfo

Lugege enne seadme kasutamist kogu turvalisust puudutavat teavet.

- Heakskiitmata kaablite, toiteadapterite või akude kasutamine võib põhjustada tulekahju, plahvatus, elektrilöögi või muid riske või seadet kahjustada.
- Seadme kasutamise temperatuurivahemik on 0 °C kuni 40 °C. Seadme kasutamine väljaspool ette nähtud temperatuurivahemikku võib seadet kahjustada.
- Kui seadmel on sisse-ehitatud aku, ei tohi aku või seadme kahjustuste vältimiseks seda üritada ise asendada.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult komplekti kuuluvat või heakskiidetud kaablit ja toiteadapterit. Seadmega ühilduvad vaid heakskiidetud tarvikud.
- Pärast laadimist tuleb adapter seadme ja seinakontakti küljest lahti ühendada. Seadet ei tohi laadida pikemalt kui 12 tundi.
- Aku tuleb asendada või kõrvaldada kodumajapidamisjäätmetest eraldi. Aku vale käsitlemine võib põhjustada tulekahju või plahvatus. Seade, aku ja tarvikud tuleb kõrvaldada kohalike nõuete kohaselt.
- Akut ei tohi võtta osadeks, põrutada, muljuda või põletada. Lõpetage viivitamatult aku kasutamine, kui see on moonunud või kahjustatud.
 - Ärge tekitage akus lühist, sest see võib põhjustada ülekuumenemise, põletusi või muu vigastuse.
 - Akut ei tohi jätta kõrge temperatuuriga keskkonda.
 - Ülekuumenemine võib põhjustada plahvatus.
 - Keelatud on aku osadeks võtmine, põrutamine või muljumine, sest see võib põhjustada aku lekke, ülekuumenemise või plahvatus.
 - Akut ei tohi põletada, sest see võib põhjustada tulekahju või plahvatus.
- Kasutaja ei tohi akut eemaldada või muuta. Aku eemaldamine või muutmine on lubatud ainult tootja volitatud remondikeskuses.
- Seade tuleb hoida kuivas.
- Ärge proovige seadet ise remontida. Kui seadme mõni osa ei tööta korrektselt, võtke ühendust Mi klienditoega või viige seade heakskiidetud hoolduskeskusesse.
- Teised seadmed tuleb ühendada nende kasutusjuhendite kohaselt. Seadmega ei tohi ühendada ühildumatu seadmeid.
- Vahelduvvooluadapteri/alalisvooluadapteri kasutamiseks tuleb seinakontakt paigaldada seadmete lähedusse ja see peab olema lihtsasti ligipääsetav.

Turvalisuse teatis

Kasutage telefoni operatsioonisüsteemi värskendamiseks seadme tarkvaravärskenduse funktsiooni või külastage meie heakskiidetud hoolduskeskust. Tarkvara muul viisil värskendamine võib kahjustada seadet või viia andmete kaotuseni, turvalisuse probleemideni ja teiste ohtudeni.

Lahtiütlus

Selle kasutusjuhendi on välja andnud Xiaomi või Xiaomi kohalik sidusettevõtte. Xiaomi jätab endale õiguse kasutusjuhendit parandada, kui selle põhjuseks on trükivead, avalikustatud teabe täpsus või programme ja/või seadmete täiendusid. Kasutusjuhend võib uuendada igal ajal ja ilma teatamata. Sellised muudatused lisatakse kasutusjuhendi uutele veebiväljaannetele (vt üksikasju aadressil www.mi.com/global/service/userguide). Kõik joonised on lisatud ainult illustreerival eesmärgil ja ei pruugi kujutada täpset seadet.

XIAOMI GARANTIITEADE

SEE GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSEID ÕIGUSEID, MIS VÕIVAD LISANDUDA TEIE RIIGIS, OSARIIGIS VÕI PIIRKONNAS KEHTIVATE ÕIGUSAKTIDEGA ANTAVATELE ÕIGUSTELE. TEATUD RIIKIDE, OSARIIKIDE VÕI PIIRKONDADES VÕIB OLLA ÕIGUSAKTIDEGA MÄÄRATUD MINIMAALNE GARANTIIPERIOOD. XIAOMI EI VÄLISTA, PIIRA VÕI PEATA TEIE ÕIGUSEID, VÄLJA ARVATUD SEADUSES MÄÄRATUD JUHTUDEL. TÄIELIKU ÜLEVAATE ENDA ÕIGUSTEST SAATE TUTVUDES ENDA RIIGI, OSARIIGI VÕI PIIRKONNA ÕIGUSAKTIDEGA.

See lepinguline garantiit kehtib ainult algselt tamitud Xiaomi toote (edaspidi „toode“) riistvarakomponentidele ega kehti tarkvara või muude seadmete suhtes, mis kuuluvad Xiaomiile või kolmandatele osapooltele ja mille kohta on olemas või ette nähtud lõppkasutaja litsentsileping või eraldi garantiit / garantiit avaldused või välistused.

PIIRATUD TOOTEVASTUTUS

Xiaomi tagab esialgselt ostjale, et Xiaomi toode on tavapärasel kasutamisel ja garantiiperioodi jooksul vaba materjali ja töö defektidest. Kui kohaldatavas seaduses ei ole sätestatud teisiti, kehtib garantiit üks (1) aasta põhiüksusele, kuus (6) kuud eemaldatavale akule ja laadijale, üks (1) aasta eemaldatavale akule ja kolm (3) kuud kõrvaklappidele, kui see on kohaldatav alates ostukuupäevast. Olenemata eeltoodud punktist ei välista, piira ega peata Xiaomi kohaldatavate õigusaktidega määratud minimaalset õiguslikku garantiiaega.

Xiaomi ei garanteeri toote katkematut või tõrgeteta tööd.

PARANDUSMEETMED

Riistvara defekti tuvastamisel ja kehtiva nõude saamisel garantiiperioodil, Xiaomi kas 1) parandab toote tasuta, kasutades uusi või parandatud asendusosi, 2) asendab toote uue või parandatud tootega või 3) hüvitab toote maksumuse, välja arvatud võimalikud tarnekulud. Defekti korral ja vastavalt õigusaktidega määratud ulatusele on need teie ainsad ja ainuõiguslikud õiguskaitsvahendid. Kohaldada võib transpordi- ja käitlemistasusid, välja arvatud juhul, kui see on kohaldatava õigusega keelatud Riistvara asendustoodetel on garantii algse garantiiperioodi lõpuni või kolmkümmend (30) päeva, olenevalt sellest, kumb on pikem, või mis tahes täiendavaks ajavahemikuks, mis võib teie kohtualluvuses kehtida.

KUIDAS KASUTADA GARANTIITEENUST

Vastavalt kohaldatavatele õigusaktidele võib Xiaomi nõuda, et klient esitaks toote ostutõendi ja garantiikaardi koos toote IMEI-koodiga. Seadmele või seadmes hoitavate andmete, tarkvara või muude materjalide varundamise eest vastutab kasutaja. On väga tõenäoline, et seadme andmed, tarkvara või muu materjal läheb teeninduse käigus kaduma ja Xiaomi selliste kahjude või kaotuste eest ei vastuta.

VÄLISTUSED JA PIIRANGUD

Kui Xiaomi ei ole öelnud teisiti, kehtib see piiratud garantii ainult Xiaomi poolt või jaoks toodetud tootele, mis on tuvastatav kaubamärkide, kaubanduslike nimetuste „Xiaomi“ või „MI“ logo järgi.

Piiratud garantii ei kehti järgmisele: a) kahjudele mille põhjuseks on loodusõnnetused, nt pikselöögid, tornaadod, üleujutused, tulekahjud, maavärinad või muud välised põhjused; b) hooleetus; c) kaubanduslik kasutamine; d) toote muutmine või kohandamine; e) kasutamine koos mitte-Xiaomi toodetega; f) õnnetused, väärkasutus või valesti kasutamine; g) toote kasutamine väljaspool lubatud või ettenähtud kasutust Xiaomi juhiste järgi või kasutamine vale pinge või toiteallikaga; või h) hooldus (sh uuendused ja laiendused) mille on teostanud isik, kes ei ole Xiaomi esindaja või i) järgitud ei ole toote kasutamise juhiseid.

Tarkvaraprogrammide ja kasutajaandmete taastamine ja uuesti installimine ei kuulu selle piiratud garantii alla. Ühelgi Xiaomi edasimüüjal, esindajal või töötajal ei ole lubatud selle piiratud garantii muutmine, pikendamine või täiendamine. Kui mõni garantiitingimus osutub õigusvastaseks või jõustamatuks, siis ei mõjuta see ülejäänud garantiitingimuste, kehtivust või jõustatavust.

Kui õigusaktid ei määra teisiti või kui Xiaomi ei ole lubanud teisiti, on müügijärgsed teenused piiratud algupärase ostukoha riigi või piirkonnaga.

Antud garantiid ei laiene toodetele, mille importimisel ei järgitud kehtivaid reegleid ja/või mis ei ole Xiaomi poolt toodetud ja/või mis ei ole hangitud Xiaomiilt või Xiaomi ametlikult edasimüüjalt. Kohaldatavate seaduste alusel võivad teile olla kättesaadavad toote müünud mitteametliku edasimüüja garantiid. Seetõttu soovib Xiaomi ühendust võtta toote müünud edasimüüjaga. Antud garantiid ei kehti Hong Kongis ja Taiwanis.

KAUDESSED TAGATISED

Kohaliku õigusega lubatud ulatuses kehtivad kõik kaudsed tagatised (sh garantiid müüdavusele või sobilikkusele teatud eesmärgiks) selle piiratud garantiiga võrdsel ajaperioodil. Teatud kohtualluvused ei luba kaudse tagatise kestvuse piiramist ja sellisel juhul ülevalnimetatud piirang teile kehtida ei pruugi.

KAJUSTUSTE PIIRANGUD

Kohaldatava õigusega lubatud ulatuses, ei vastuta Xiaomi kahjude eest mille põhjuseks oli õnnetus, otsene, kaasnev või tulemuslik kahju, muu hulgas ka mitte kaotatud tulu, sissetuleku või andmete eest, kahjustuste eest mille põhjuseks on otsese või kaudse tagatise, tingimuse või muu õigusliku kontseptsiooni rikkumine, või kui Xiaomiit ei ole selliste kahjude võimalikkusest hoiatatud.

Teatud kohtualluvused ei luba kaasnevate, juhuslike, tulemuslike või eriliste kahjude välistusi ja sellisel juhul ülevaltoodud piirangud ja välistused teie suhtes kehtida ei pruugi.

KONTAKTTEAVE

Lisateavet leiab veebisaidilt <https://www.mi.com/global/service/warranty/>.

Müügijärgse teeninduse kontaktisik võib olla ükskõik milline isik Xiaomi ametlikus teenindusvõrgus, Xiaomi ametlik edasimüüja või kella Teile müünud isik. Kahtluste korral võtke ühendust Xiaomi poolt määratud asjakohase isikuga.

